



安全理事会

Distr.: General
30 May 2019
Chinese
Original: English

2019年5月29日科威特常驻联合国代表给秘书长的信

科威特国常驻联合国代表团以安全理事会 2019 年 6 月份主席的身份，定于 2019 年 6 月 6 日星期四上午 10 时在“安全理事会主席说明(S/2017/507)的执行情况”项目下召开主题为“安全理事会的工作方法”的公开辩论。

为帮助引导辩论，科威特国编写了一份所附的概念说明(见附件)。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

科威特国常驻联合国代表

大使

曼苏尔·奥泰比(签名)



2019年5月29日科威特常驻联合国代表给秘书长的信的附件

提供给安全理事会的概念说明

2019年6月6日举行的主题为“安全理事会的工作方法”的公开辩论

一. 引言

1990年代和2000年代初，主要通过文件和其他程序问题非正式工作组的工作，在改进安全理事会工作方法上取得了稳步进展。这些改进以安理会主席声明或主席说明的形式完整记录在案，反映了安理会成员的协商一致意见。其中许多改进是在更广泛的会员国以其国家身份或代表区域或次区域组提出切合实际的提案后作出的。

科威特国在2008年1月担任安全理事会非常任理事国之初即担任非正式工作组主席，并在担任安理会主席期间于2018年2月6日在题为“安全理事会主席说明(S/2017/507)的执行情况”的议程项目下就安理会的工作方法召开公开辩论(S/PV.8175)。

在公开辩论期间，许多会员国强调，需要就加强安理会的工作方法及其决策进程继续进行讨论和互动。在担任非正式工作组的第一年，科威特国就涉及安理会工作方法的各种问题召开了几次会议和非正式通报，其中一些是会员国在公开辩论期间提议的。今年的公开辩论将有助于评估迄今取得的进展，并补充2018年和2019年到目前为止进行的讨论。

二. 目标

经订正的507号说明(S/2017/507)列入了安全理事会商定的关于其工作方法的措施。这些措施还载于2010年7月26日主席说明(S/2010/507)发布后通过的其他13份主席说明中。这13份说明含有以下国家担任非正式工作组主席时所作的贡献：波斯尼亚和黑塞哥维那(2011年)；葡萄牙(2012年)；阿根廷(2013和2014年)；安哥拉(2015年)；日本(2016和2017年)。

科威特国举行这次公开辩论的目的是，让所有会员国有机会评估自经订正的507号说明发布以来安理会工作方法的最新发展，包括找到执行中的差距。还欢迎会员国提出更多的切合实际的提案，帮助提高安理会工作方法的效率，从而使安理会能够有效胜任其维护国际和平与安全的主要责任。

三. 指示性讨论要点

关于安全理事会工作方法的公开辩论旨在听取广大会员国关于有待改进之处的意见。公开辩论的主要目标包括：

(a) 评估自最新修订的507号说明发布以来所取得的进展，包括通过非正式工作组在2018和2019年开展的讨论和活动所取得的进展；

(b) 找出在执行 507 号说明上的差距，并就确保充分执行说明提出切实可行的提案，包括衡量进展可能采用的指标；

(c) 按照《联合国宪章》第三十一条的规定，让有关国家在关于安理会讨论的问题的决策过程中发挥作用，并参与安理会的非正式磋商；

(d) 增强安理会工作的透明度，并鼓励与非安理会成员国进行信息交流。

会员国在准备发言时可参考下列指导性问题：

- 除了 507 号说明所载的规定之外，安理会还可以采取哪些其他措施来提高工作的透明度和效率？
- 在执行 507 号说明上有哪些差距？整个安理会，特别是非正式工作组如何确保和衡量 507 号说明所载各项规定的执行情况？
- 507 号说明第 43 段指出，安理会“决心继续采取步骤，改进公开辩论的着重点和互动性”。安理会有哪些方法可以提高公开辩论的效率？
- 可以采取哪些措施来提高安理会附属机构工作的效率和透明度，包括加强正当程序？
- 可以采取哪些措施来确保安理会所有 15 个成员公平分担安理会及其附属机构的工作？

四. 通报人

- **卡琳·兰德格伦**——安全理事会报告组织执行主任
- **James Cockayne**——联合国大学政策研究中心主任

五. 成果

公开辩论结束后不会立即发布成果文件。不过，科威特国以非正式工作组主席的身份，打算对公开辩论的意见特别是辩论期间提出的切合实际的提案采取后续行动，通过非正式工作组的审议，不断探索如何改进安全理事会的工作方法。